FM Transmitter

Article number: 38-3424 Model: ENA-7000

Please read the entire instruction manual before using the product and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions regarding technical problems please contact Customer Services.

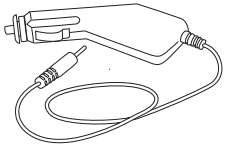
1. Safety

- For the best possible audio quality: Make sure that you set the radio frequency so that you have clear reception.
- Use only the included DC adaptor (12 V) for charging and for power supply.
- Do not lose concentration from the traffic around you while operating the transmitter in your car.
- **N.B**. During charging, the FM transmitter becomes warm. This is completely normal and the product is not defective.
- The transmitter should only be repaired by qualified service personnel. The product should not be disassembled or modified.
- Never expose the device to high temperatures, blows, dampness or moisture.
- Do not place the device in damp, dusty environments or where there are heavy vibrations.

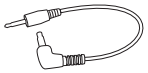
1. The product has limited transmission power so interference and poor sound quality can result from radio stations transmitting close to the same frequency.
2. Interference and poor sound quality can occur in the following environments: tunnels, offices, heavy traffic, shopping centres, etc. where wireless communication is heavy.
3. If you travel between different locations you may experience interference as you begin receiving stronger radio transmissions from other sources. Choose another frequency on the transmitter.
4. Change the transmitter's frequency if you notice that frequent loud noises disrupt the selected channel.
5. If you use the transmitter in a vehicle and experience electrical audio interference, change the location of the transmitter until you receive a clear sound. Do not twist the cables if you have connected another device to the transmitter.

2. Package contents

FM Transmitter



12 V DC adaptor (cigarette outlet)



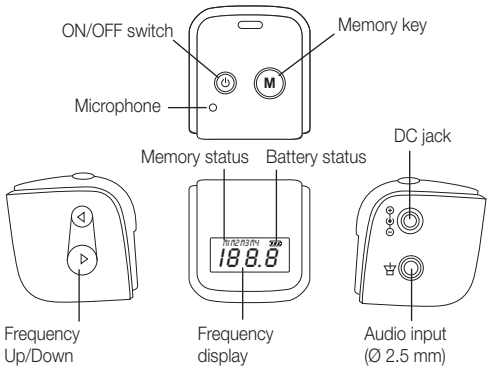
Connection cable for MP3 player and mobile phone

Instruction manual

3. Product description

This FM transmitter is designed to be connected to an external audio source such as an MP3 player, DVD player, mobile phones, etc. Audio signals are sent wirelessly from the source to your car stereo giving you good quality sound without unnecessary complex wiring. It can also be used as a "Handsfree" for your mobile phone.

4. Buttons and functions



5. Operation

5.1 Connection

Connect the included connection cable to the right side of the transmitter and to the outlet of an external audio source.

5.2 Power On/Off

1. Press [⏻] to turn on the transmitter.
2. The last frequency used will appear on the display when the transmitter is turned on. The backlight will come on and remain on for 8 seconds before turning off.
3. The transmitter will automatically shut off if no signal from the audio source is detected after 40 – 60 seconds.

5.3 Frequency selection

After turning on the device, select a frequency using [◀] or [▶].

5.4 Volume adjustment

N.B. Decrease the volume on your radio/stereo by 20 – 40 % before connecting an external sound source to the FM transmitter. Slightly increase the volume of the external sound source (MP3 player, etc.).

- If the volume on the sound source is set too low the sound from your stereo will have static and will completely disappear. If the volume is set too high the sound quality will be too sharp and distorted. Because of this it is extremely important to correctly adjust the volume of your sound source.
- If you experience any type of strange audio from your stereo check that there are not sound effect features turned on from the connected sound source. Turn these off if necessary.

5.5 Saving your set frequencies (channels)

- You can save up to 4 different frequencies to memory. Set in your desired frequencies with [◀] or [▶]. Save them to memory by: Pressing in (M) for approx. 3 seconds until **M** starts flashing **M1**. Press (M) when **M** begins flashing to save the frequency (channel) as **M1** (channel 1).
- Repeat this same procedure for the other channels by selecting M2, M3 or M4 instead by using [◀] or [▶] before saving the new frequencies otherwise you will overwrite the latest saved frequency i.e. M1.

5.6 Using the memory pre-sets

1. Press (M) to display the set memory pre-sets (channels) **M1, M2, M3 and M4.**
2. Browse between the different pre-sets by pressing (M) the required number of times to select the desired frequency.
3. It is also possible to freely select a frequency (but this frequency will not be saved into memory).

5.7 Handsfree feature

The FM transmitter can be used as a Handsfree when it is connected to your mobile.

- **When calling:** After connecting your mobile, select a frequency to use that will enable you to conduct a call using the device.
- **Receiving calls:** If you use your mobile as an audio source for music it will automatically mute when you receive a call. The audio will return once the call is completed.

N.B. When using the transmitter as a Handsfree a certain echo effect may be experienced depending on what car model you have and which telephone model you use. Reduce your stereo volume and move the transmitter to an ideal location to get the best sound.

6. Charging and discharging

The charging voltage is 5 V DC (12 V cigarette outlet charger included).

N.B. Make sure the polarity (+ centre DC connector), in the cigarette outlet of your vehicle has a + centre. This can be setup differently in your vehicle. Always check this and ask for expert advice if you are at all unsure.

1. Connect the charger to the cigarette outlet and the DC connector to the FM transmitter. During charging, a battery charge icon will be animated on the display. When charging is complete the animation will stop. Charge time is approx. 1 hour.
2. When the battery is discharged the battery icon will show empty and will turn off after 1 minute. A battery charge is good up to 8 hours.

7. Cleaning

Use only a damp cloth when cleaning the exterior.
Never use solvents or strong detergents.

8. Consider the environment

Follow local ordinances when disposing of this product.
If you are unsure of how to dispose of this product, please contact your municipality.

9. Specifications

Model:	ENA-7000
Frequency range, transmission:	87.6 – 107.9 MHz
Modulation:	FM stereo
TX Power (transmission):	Below 50 nW
Display:	LCD
Memory presets:	4EA (LCD display)
Power supply:	Integrated Li-Polymer battery (rechargeable)
Charging:	DC 5V (12V adapter for cigarette outlet)
Battery status:	3-level battery capacity display
Shut-off:	Manual (with switch) and automatic
Frequency range, audio:	20 Hz ~ 15 kHz
Operating temperature:	-10ºC–60ºC
Charging time:	approx. 1 hour
Operating time:	Up to 8 hours (fully charged battery)
Size:	28 x 29 x 30 mm

Declaration of Conformity

CE

Hereby, Clas Ohlson AB, declares that this wireless FM-transmitter,

38-3424
ENA-7000

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Article 3.1a (Safety):	**EN 60950-1** **EMF/SAR 99/519/EC Council Recommendation**
Article 3.1b (EMC):	**EN 301489-1** **EN 301489-9**
Article 3.2 (Radio):	**EN 301357-2**

CE 0983 (!)

Insjön, Sweden, July 2009

Klas Balkow
President

Clas Ohlson, 793 85 Insjön, Sweden

This product's intended usage is within the countries of United Kingdom, Sweden, Norway and Finland.

English

Ver. 200907

GREAT BRITAIN For consumer contact, please visit www.clasohlson.co.uk and click on customer service.

clas ohlson

FM-sändare

Artikelnummer: 38-3424 Modell: ENA-7000

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data.Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

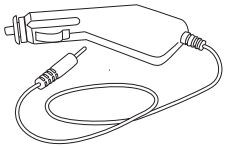
1. Säkerhet

- För bästa möjliga ljudkvalitet: Se till att du ställer in radions frekvens så att du får brusfri mottagning.
- Använd endast den bifogade DC-adaptern (12 V) till laddning och strömförsörjning.
- Se till att inte FM-sändaren får dig att tappa uppmärksamheten från trafiken när du använder den i bilen.
- Obs! Under pågående laddning från DC-adaptern blir FM-sändaren varm, det är helt normalt och alltså inget fel.
- FM-sändaren får endast repareras av kvalificerad servicepersonal. Den får inte demonteras eller ändras.
- Utsätt aldrig apparaten för höga temperaturer, stötar, fukt eller väta.
- Placera inte apparaten i en fuktig, dammig miljö eller där det förekommer starka vibrationer.

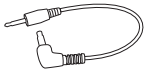
1. Produkten har låg sändningseffekt så därför kan brus och störningar förekomma från radiostationer som sänder på en frekvens som ligger nära.
2. Störningar och förvrängning av röståtergivningen kan förekomma på platser som: tunnlar, kontor, trafikcentra och shoppingcenter som använder trådlös kommunikation med många olika frekvenser.
3. Om du flyttar dig mellan olika platser kan störningar uppkomma när du får in andra radiosändare, välj då en annan sändningskanal på FM-sändaren.
4. Byt sändningskanal på FM-sändaren om återkommande starka ljud förekommer på den använda kanalen.
5. Om du använder FM-sändaren i ett fordon kan elektriska störningar uppkomma, byt då till en annan plats för FM-sändaren. Vrid inte kablarna om du har anslutit en annan enhet till FM-sändaren.

2. Förpackningen innehåller

FM-sändare



DC-adapter för 12 V cigarrett-tändaruttag



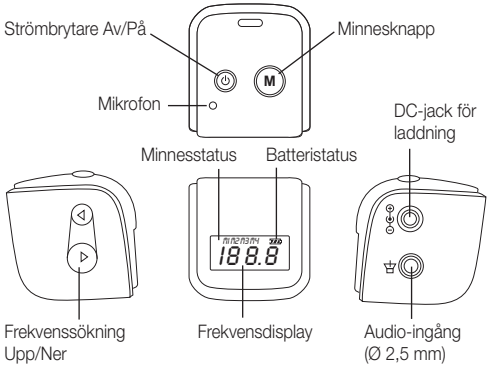
Anslutningskabel för MP3 och mobiltelefon

Bruksanvisning

3. Produktbeskrivning

Kompakt FM-sändare som är avsedd för att anslutas till en extern audioenhet som MP3-spelare, DVD-spelare, mobiltelefon etc. Ljudet sänds trådlöst från den till en bilradio, stereoanläggning för att ge bästa möjliga ljudåtergivning. Kan användas som "Hands Free" till mobiltelefon.

4. Knappar och funktioner



5. Användning

5.1 Anslutning

Anslut den bifogade anslutningskabeln mellan uttaget på höger sida av FM-sändaren och ett uttag på den externa ljudkällan.

5.2 Slå på och stäng av

1. Tryck på [⏻] för att slå på FM-sändaren.
2. När FM-sändaren startar visas den senast använda kanalen (frekvensen) på displayen. Bakgrundsbelysningen på displayen tänds och lyser i 8 sekunder innan det släcks.
3. FM-sändaren har automatisk avstängning efter 40 till 60 sekunder sedan signalen från den externa enheten har upphört.

5.3 Välj radiofrekvens

Välj radiofrekvens när du har slagit på FM-sändaren genom att använda [◀] eller [▶].

5.4 Ställ in volymen

Obs! Sänk volymen på FM-radion till 20 – 40 % av max innan du ansluter en extern ljudkälla till FM-sändaren. Öka sedan volymen på MP3-spelaren (eller den ljudkälla som du har anslutit).

- Om ljudet på den anslutna ljudkällan är inställt för lågt kan ljudet från FM-radion bli brusigt eller upphöra helt och om ljudet är inställt för högt kan ljudet från FM-radion bli vasst och obehagligt. Det är därför mycket viktigt att du ställer in volymen rätt på den anslutna ljudkällan.
- Om du upplever att ljudet är dåligt kan det bero på att någon typ av "ljudeffekt" är aktiverad på den anslutna ljudkällan, kontrollera detta och avaktivera den funktionen vid behov.

5.5 Spara använda sändningsfrekvenser

- Det går att spara 4 olika sändningsfrekvenser (kanaler) som snabbval på FM-sändaren. Ställ in önskad frekvens genom att trycka på [◀] eller [▶]. Spara frekvensen (kanalen) så här: Håll in (M) i ca 3 sekunder tills **M** blinkar **M1**. Tryck på (M) när **M** blinkar för att spara frekvensen (kanalen) som **M1** (kanal 1).
- Repetera detta för att ställa in övriga kanaler, men välj M2, M3 eller M4 med [◀] eller [▶] innan frekvensen sparas, annars sparas den nya frekvensen över den senaste sparade frekvensen (kanalen).

5.6 Använd de inställda snabbvalen

1. Tryck på (M) för att visa de inställda snabbvalen (kanalerna) **M1, M2, M3 och M4.**
2. Stega mellan de olika snabbvalen genom att trycka flera gånger på (M) för att välja önskad sändningsfrekvens.
3. Det går också att ställa i en slumpvis vald sändningsfrekvens (men den frekvensen kommer inte att sparas i minnet).

5.7 Hands Free funktion

FM-sändaren kan användas som Hands Free när den ansluts till en mobiltelefon.

- **Vid uppringning:** Efter anslutning av mobiltelefon, ställ in radiofrekvens (kanal) så kan du sköta dina samtal via FM-sändaren.
- **Ta emot samtal:** Om du använder mobiltelefonen för att lyssna på musik så kommer musiken att tystna vid inkommande samtal. Musiken startar igen när samtalet avslutas.

Obs! När FM-sändaren används som Hands Free kan en viss eko-effekt uppkomma beroende på vilken bilmodell och mobiltelefon som används. Sänk volymen på radion och flytta FM-sändaren till en annan plats, prova alternativa platser tills ljudet är bra.

6. Laddning och urladdning

Laddningsspänningen är 5 VDC (laddare för cigaretttändaruttaget medföljer).

Obs! Kontrollera polariteten (+ i mitten på DC-pluggen), cigaretttändaruttaget i fordonet skall ha + i mitten, men kan vara kopplad på annat sätt i ditt fordon. Kontrollera om du är det minsta osäker.

1. Anslut laddaren till cigaretttändaruttaget och DC-proppen till FM-sändaren. Under pågående laddning visas batteriladdningsikonen animerad på displayen, när laddningen är klar upphör animeringen. Laddningen tar ca 1 timme.
2. När batteriet är urladdat visas en tom batterisymbol och stängs sedan av efter 1 minut. Batteriet räcker upp till 8 timmar.

7. Rengöring

Använd endast en lätt fuktad trasa vid rengöring av höljet. Använd aldrig lösningsmedel eller starka rengöringsmedel.

8. Skydda miljön

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

9. Specifikationer

Modell:	ENA-7000
Frekvensområde, sändning:	87,6 – 107,9 MHz
Modulation:	FM stereo
TX Effekt (sändning):	Lägre än 50 nW
Display:	LCD
Kanalminne:	4EA (LCD display)
Strömförsörjning:	Inbyggt Li-Polymer batteri (laddningsbart)
Laddning:	DC 5 V (12 V adapter för cigarettändaruttag)
Batteristatus:	Visning av batterikapacitet i 3 nivåer
Avstängning:	Manuell (med strömbrytare) och automatisk
Frekvensområde, audio:	20 Hz ~ 15 kHz
Användningstemperatur:	-10ºC–60ºC
Laddningstid:	ca 1 timme
Driftstid på batteri:	Upp till 8 timmar (vid fulladdat batteri)
Storlek:	28 x 29 x 30 mm

Declaration of Conformity

CE

Hereby, Clas Ohlson AB, declares that this wireless FM-transmitter,

38-3424
ENA-7000

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Article 3.1a (Safety):	**EN 60950-1** **EMF/SAR 99/519/EC Council Recommendation**
Article 3.1b (EMC):	**EN 301489-1** **EN 301489-9**
Article 3.2 (Radio):	**EN 301357-2**

CE 0983 (!)

Insjön, Sweden, July 2009

Klas Balkow
President

Clas Ohlson, 793 85 Insjön, Sweden

This product's intended usage is within the countries of United Kingdom, Sweden, Norway and Finland.

Svenska

Ver. 200907

FM-sender

Artikkelnummer: 38-3424 Modell: ENA-7000

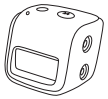
Les bruksanvisningen nøye før produktet tas i bruk, og ta vare på den for ev. framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data.Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

1. Sikkerhet

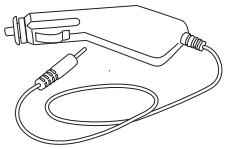
- Best lydkvalitet oppnås når frekvensen stilles inn nøyaktig.
- Bruk kun medfølgende DC-adapter (12 V) til lading og strømforsyning.
- Påse at FM-senderen ikke distraherer sjåføren i trafikken ved kjøring.
- Obs! Ved lading via DC-adapter blir FM-senderen varm. Dette er helt normalt.
- Produktet må kun repareres av kvalifisert servicepersonell og det må ikke demonteres eller endres på.
- Utsett aldri produktet for høye temperaturer, støt eller fuktighet.
- Plasser ikke produktet i et fuktig, støvete miljø eller der det forekommer sterke vibrasjoner.

1. Produktet har lav sendingseffekt. Forstyrrelser og susing kan forekomme fra radiostasjoner som sender på frekvens som ligger nær den som benyttes.
2. Forstyrrelser og forvrenging av stemmegjengivelse kan forekomme på spesielle plasser, som f.eks. i tuneller, kontorer, kjøpesentra, bussterminaler etc., hvor trådløs kommunikasjon med mange frekvenser er i bruk.
3. Ved forflytting kan forstyrrelser oppstå slik at det kan bli nødvendig å endre til annen kanal/frekvens.
4. Når sterke lyder forekommer, skift kanal.
5. Når senderen benyttes i et kjøretøy kan elektriske forstyrrelser forekomme. Forsøk da med å skifte plass for senderen.

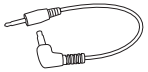
2. Forpakningen inneholder



FM-sender



DC-adapter for 12 V sigarettenneruttak



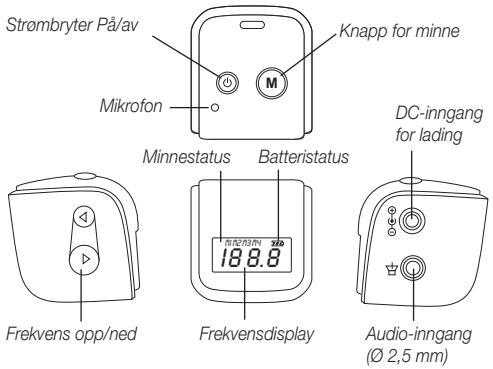
Tilkoblingskabel for mp3 og mobiltelefon

Bruksanvisning

3. Produktbeskrivelse

Kompakt FM-sender som er beregnet for tilkobling til ekstern enhet (mp3-spiller, dvd-spiller, mobiltelefon etc.) Lyden sendes trådløst fra enheten til en bilradio eller et stereoanlegg for best mulig lydgjengivelse. Kan benyttes som "Hands Free" til mobiltelefon.

4. Knapper og funksjoner



5. Bruk

5.1 Tilkobling

Den eksterne lydkilden kobles til FM-senderens høyre side med medfølgende kabel.

5.2 Slå på / skru av

1. Trykk på ⏻ for å slå på FM-senderen.
2. Når FM-senderen starter vises den sist brukte kanalen (frekvensen) på displayet. Bakgrunnsbelysningen på displayet tennes og lyser i 8 sekunder før det slukkes igjen.
3. FM-senderen stenges automatisk etter 40 - 60 sekunder når signalene fra den eksterne enheten opphører.

5.3 Velg radiofrekvens

Etter at FM-senderen er skrudd på velges frekvens med [◀] eller [▶].

5.4 Still inn volumet

Obs! Senk volumet på FM-radioen til 20 – 40 % av maks. før ekstern lydkilde kobles til senderen. Volumet reguleres deretter på den eksterne spilleren (mp3, dvd etc.)

- Dersom lyden på tilkoblet lydkilde er innstilt for lavt, kan lyden fra FM-radioen ha forstyrrelser eller opphøre helt. Hvis lyden er innstilt for høyt kan den bli skarp og ubehagelig. Det er derfor viktig å stille inn volumet på den tilkoblede lydkilden riktig.
- Dersom lyden oppleves som dårlig, kan årsaken være at den tilkoblede lydkilden er stilt inn med en spesiell lydeffekt. Kontroller og ev. deaktiver denne funksjonen/effekten.

5.5 Lagre frekvensinnstillinger

4 forhåndsinnstilte frekvenser (kanaler) kan lagres. Frekvens stilles ved å trykke på [◀] eller [▶]. Lagre på følgende måte: Hold (M) inne i ca. 3 sekunder til **M** blinker **M1**. Trykk på (M) når **M** blinker, for å lagre frekvensen (kanalen) som **M1** (kanal 1).
Repeter dette for å lagre på M2, M3 eller M4.

5.6 Bruk av lagrede frekvenser

1. Trykk på (M) for å vise de innstilte kanalene **M1, M2, M3 og M4.**
2. Forflytt deg mellom lagrede kanaler ved å trykke på (M) for å velge ønsket sendingsfrekvens.
3. Man kan også stille inn på en tilfeldig sendefrekvens, men denne vil ikke bli lagret.

5.7 Hands Free funksjon

FM-senderen kan benyttes som Hands Free når den kobles til en mobiltelefon.

- **Ved oppringing:** Etter at mobiltelefonen er koblet til, still inn radiofrekvens (kanal) og senderen fungerer som Hands Free.
- **Motta samtale:** Hvis mobilen benyttes til å høre på musikk, vil musikken skrus av ved innkommende samtale. Musikken starter igjen når samtalen avsluttes.

Obs! Når FM-senderen brukes som Hands Free, kan en oppleve ekkoeffekt. Senk da volumet på radioen og flytt FM-senderen til en annen plass.

6. Lading/utlading

Ladespenningen er 5 V DC (lader for sigarettenneruttak medfølger).
Obs! Kontroller polariteten på sigarettenneruttaket. + skal være i midten.

1. Laderen kobles til uttaket og DC-kontakten til FM-senderen. Under lading vises et batteriikon på displayet. Når ladingen er fullført forsvinner dette fra displayet. Ladingen tar ca. 1 time.
2. Når batteriet er utladet vises ▭. Dette symbolet forsvinner etter ca. 1 minutt. Batteriet kan vare i inntil 8 timer.

7. Rengjøring

Bruk kun en lett fuktet klut ved rengjøring av dekselet.
Bruk aldri løsemidler eller sterke rengjøringsmidler.

8. Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Ved usikkerhet, ta kontakt med de lokale myndighetene.

9. Spesifikasjoner

Modell:	ENA-7000
Frekvensområde:	87,6 – 107,9 MHz
Modulasjon:	FM Stereo
TX Effekt (sending):	Lavere enn 50 nW
Display:	LCD
Kanalminne:	4EA
Strømforsyning:	Innebygget Li-Polymer batteri (ladbart)
Lading:	DC 5 V (12 V adapter for sigarettenneruttak)
Batteristatus:	Viser batterikapasitet i 3 nivåer
Avstenging:	Manuell (med strømbryter) og automatisk
Frekvensområde, audio:	20 Hz ~ 15 kHz
Brukstemperatur:	-10 ºC – 60 ºC
Ladetid:	Ca. 1 time
Driftstid batteri:	Inntil 8 timer (nytt og nyladede batterier)
Størrelse:	28 x 29 x 30 mm

Declaration of Conformity

CE

Hereby, Clas Ohlson AB, declares that this wireless FM-transmitter,

38-3424
ENA-7000

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Article 3.1a (Safety):	**EN 60950-1** **EMF/SAR 99/519/EC Council Recommendation**
Article 3.1b (EMC):	**EN 301489-1** **EN 301489-9**
Article 3.2 (Radio):	**EN 301357-2**

CE 0983 (!)

Insjön, Sweden, July 2009

Klas Balkow
President

Clas Ohlson, 793 85 Insjön, Sweden

This product's intended usage is within the countries of United Kingdom, Sweden, Norway and Finland.

Norsk

Ver. 200907

FM-lähetin

Tuotenumero: 38-3424 Malli: ENA-7000

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun).

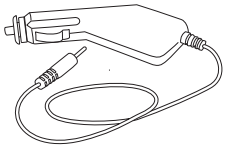
1. Turvallisuus

- Varmista paras äänenlaatu asettamalla radion taajuus kohinattomalle taajuudelle.
- Käytä lataukseen ja virtalähteenä ainoastaan mukana tulevaa DC-muuntajaa (12 V).
- Varmista, ettei FM-lähetin vie huomiotasi liikenteestä ajaessasi autoa.
- **Huom.!** Kun FM-lähetintä ladataan DC-muuntajalla, lähetin lämpenee, mikä on aivan normaalia.
- Laitteen saa korjata vain valtuutettu huoltoliike. Älä pura tai muuta laitetta.
- Älä altista laitetta liian korkeille lämpötiloille, iskuille, kosteudelle tai vedelle.
- Älä käytä laitetta kosteissa tai pölyisissä tiloissa tai paikoissa, joissa siihen kohdistuu voimakasta värähtelyä.

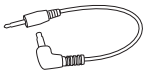
1. Laitteen lähetysteho on alhainen, minkä vuoksi läheisellä radiotaajuudella lähettävät radiokanavat saattavat häiritä lähetystä.
2. Myös seuraavissa paikoissa saattaa esiintyä häiriöitä: tunnelit, toimistot, liikennekeskukset ja kauppakeskukset, joissa on käytössä monia eri taajuuksia käyttäviä langattomia viestimiä.
3. Jos siirryt eri paikkojen välillä ja siirryt eri radiolähettimien läheisyyteen, saatat joutua vaihtamaan FM-lähettimen lähetyskanavaa.
4. Vaihda FM-lähettimen lähetyskanavaa, jos käyttämälläsi kanavalla kuuluu toistuvia voimakkaita ääniä.
5. Jos FM-lähetintä käytetään ajoneuvossa, se voi ottaa häiriötä sähkölaitteista, kokeile tässä tapauksessa siirtää FM-lähetin toiseen paikkaan. Älä kierrä kaapeleita, jos olet liittänyt FM-lähettimeen toisen laitteen.

2. Pakkauksen sisältö

FM-lähetin



DC-sovitin 12 V:n savukkeensytytinliitäntään



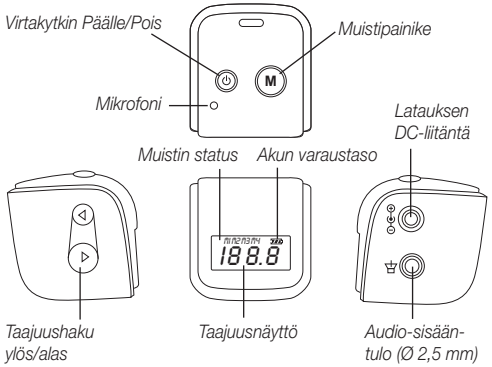
Liitäntäkaapeli MP3-soittimelle ja matkapuhelimelle

Käyttöohje

3. Tuotekuvaus

Kompakti FM-lähetin, johon voidaan liittää ulkoinen soitin, esim. MP3-soitin, DVD-soitin, matkapuhelin ym. Musiikki siirtyy langattomasti radiovastaanottimeen. Voidaan myös käyttää matkapuhelimen handsfreenä.

4. Painikkeet ja toiminnot



5. Käyttö

5.1 Liitäntä

Liitä pakkauksen liitosjohto FM-lähettimen oikealla puolella olevaan liitäntään ja ulkoisen soittimen liitäntään.

5.2 Käynnistys/sammutus

1. Käynnistä FM-lähetin painamalla [⏻].
2. Kun FM-lähetin käynnistyy, näytöllä näkyy viimeksi käytetty kanava (taajuus). Näytön taustavalo syttyy ja palaa 8 sekunnin ajan.
3. FM-lähetin sammuu 40-60 sekuntia sen jälkeen, kun se ei ole vastaanottanut signaalia ulkoisesta soittimesta.

5.3 Radiotaajuuden valitseminen

Käynnistä FM-lähetin ja valitse sen jälkeen radiotaajuus painikkeilla [◀] ja [▶].

5.4 Äänenvoimakkuuden säätäminen

Huom.! Laske FM-radion äänenvoimakkuutta 20-40 % täydestä äänenvoimakkuudesta ennen ulkoisen soittimen liittämistä FM-lähettimeen. Lisää sen jälkeen liittämäsi ulkoisen soittimen äänenvoimakkuutta.

- Mikäli liitetyn soittimen äänenvoimakkuus on säädetty liian alhaiseksi, voi FM-lähettimen ääni olla kohisevaa tai kadota kokonaan. Mikäli ääni on säädetty liian kovalle, FM-lähettimen ääni voi olla terävä ja epämiellyttävä. Tämä vuoksi on tärkeää, että säädät liitetyn soittimen äänenvoimakkuuden sopivaksi.
- Huono ääni voi johtua myös siitä, että liitetyssä soittimessa on aktivoituna jokin ääniefekti. Tarkasta ja poista ääniefekti tarvittaessa pois käytöstä.

5.5 Käytetyn lähetystaajuuden tallentaminen

- FM-lähettimen pikavalintoihin voi tallettaa 4 eri lähetystaajuutta (kanavaa). Valitse haluamasi taajuus painikkeilla [◀] ja [▶].
  Tallenna taajuus (kanava) seuraavalla tavalla: Paina (M) noin kolmen sekunnin ajan kunnes **M** vilkkuu **M1**. Paina (M) kun **M** vilkkuu tallentaaksesi taajuuden (kanavan) paikkaan **M1** (kanava 1).
- Tallenna muut muistipaikat valitsemalla M2, M3 tai M4 painamalla [◀] tai [▶] ennen uuden muistipaikan tallentamista, sillä muuten uusi muistipaikka tallentuu viimeksi valitun paikan (kanavan) päälle.

5.6 Pikavalintakanavien käyttäminen

1. Paina (M) nähdäksesi pikavalintakanavat **M1, M2, M3 ja M4.**
2. Siirry pikavalintakanavien välillä ja valitse kanava painamalla (M).
3. Voit myös asettaa satunnaisen lähetystaajuuden (mutta se taajuus ei tallennu muistiin).

5.7 Handsfree-toiminto

FM-lähetintä voi käyttää handsfreenä sen ollessa liitettynä matkapuhelimeen.

- **Puhelun soittaminen:**
  Liitä matkapuhelin, aseta radiotaajuus (kanava), niin voit hoitaa puhelusi FM-lähettimen kautta.
- **Puhelun vastaanottaminen**
  Jos käytät matkapuhelinta musiikin kuunteluun, musiikki hiljenee, kun puhelimeesi soitetaan. Musiikki jatkuu automaattisesti puhelun loputtua.

Huom.! Kun FM-lähetintä käytetään handsfreenä, puheluissa saattaa esiintyä hieman kaikua puhelin- ja automalleista riippuen. Pienennä radion äänenvoimakkuutta ja siirrä FM-lähetin toiseen paikkaan. Kokeile eri paikkoja, kunnes ääni on hyvä.

6. Lataus ja purkaminen

Latausjännite on 5 VDC (pakkauksen mukana tulee laturi savukkeensytytinliitäntään).

Huom.! Tarkasta napaisuus (+ DC-pistokkeen keskellä). Auton savukkeensytytinliitännässä tulee olla plus keskellä. Tarkasta jos olet epävarma.

1. Liitä laturi savukkeensytytinliitäntään ja DC-pistoke FM-lähettimeen. Latauksen aikana lataussymboli näkyy näytöllä. Kun lataus on valmis, symboli katoaa näytöltä. Lataus kestää noin tunnin
2. Kun akku on tyhjä, näytöllä näkyy tyhjä akkusymboli , jonka jälkeen laite sammuu. Akku kestää jopa 8 tuntia.

7. Puhdistus

Käytä kosteaa liinaa, kun puhdistat laitteen koteloa.
Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita tai liuottimia.

8. Pidä huolta ympäristöstä

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Kysy tarkempia kierrätysohjeita kuntasi jäteneuvonnasta.

9. Tekniset tiedot

Malli:	ENA-7000
Taajuusalue, lähetys:	87,6 – 107,9 MHz
Modulaatio:	FM stereo
TX-teho (lähetys):	Alle 50 nW
Näyttö:	LCD
Kanavamuisti:	4EA (LCD-näyttö)
Virtalähde:	Sisäinen Li-Polymeeri-akku (ladattava)
Lataus:	DC 5 V (12 V auton savukkeensytytinliitäntä)
Akkujen valvonta:	3-tasoinen akun kapasiteetin näyttö
Sammutus:	Manuaalinen (virtakytkimellä) ja automaattinen
Taajuusalue, audio:	20 Hz ~ 15 kHz
Käyttölämpötila:	-10 ºC…60 ºC
Latausaika:	noin 1 tunti
Akun kesto:	Jopa 8 tuntia (täyteen ladattu akku)
Mitat:	28 x 29 x 30 mm

Declaration of Conformity

CE

Hereby, Clas Ohlson AB, declares that this wireless FM-transmitter,

38-3424
ENA-7000

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Article 3.1a (Safety):	**EN 60950-1** **EMF/SAR 99/519/EC** **Council Recommendation**
Article 3.1b (EMC):	**EN 301489-1** **EN 301489-9**
Article 3.2 (Radio):	**EN 301357-2**

CE 0983 (!)

Insjön, Sweden, July 2009

Klas Balkow
President

Clas Ohlson, 793 85 Insjön, Sweden

This product's intended usage is within the countries of United Kingdom, Sweden, Norway and Finland.

Ver. 200907